

Diez años de construcción de una comunidad humana de futuro compartido y su proyección hacia el futuro: de la visión a la acción

A decade of building a community with shared future for mankind and its plans for the future: from vision to action

Zhong Wanchu*

<https://doi.org/10.5354/2810-6865.2023.72624>

RESUMEN

En el año 2023, se celebra el décimo aniversario de la propuesta presentada por Xi Jinping, secretario general de la República Popular de China. Esta iniciativa, lanzada en 2013, tiene como objetivo fomentar la cooperación internacional y promover un desarrollo global sostenible y equitativo. Desde entonces, ha generado un amplio debate en los ámbitos político, económico y social, tanto a nivel nacional como internacional. Además, ha inspirado diversas iniciativas y esfuerzos destinados a lograr una comunidad mundial más unida y armoniosa. En este trabajo, se examina el origen y desarrollo de la visión propuesta por Xi Jinping, la cual combina una serie de ideas y estrategias a nivel administrativo y de gestión nacional que son aplicables a todos los países

* Investigadora en el Instituto de Comunidad de Futuro Compartido de la Universidad de Comunicación de China. Obtuvo su doctorado en Estudios Interculturales en la Universidad Autónoma de Barcelona, España. Su área de investigación se centra en estudios internacionales e interculturales, así como en traducción y comunicación intercultural. wanchu0428@gmail.com

del mundo. Asimismo, se analiza la participación activa y discursiva de Xi Jinping en diversas plataformas nacionales e internacionales desde 2012 hasta 2023. El propósito es proporcionar una visión objetiva e históricamente fundamentada sobre esta propuesta.

Palabras clave: China – Comunidad de Futuro Compartido – Iniciativa de la Franja y la Ruta – Política.

ABSTRACT

In 2023, the tenth anniversary of Xi Jinping's proposal is commemorated, initially put forward in 2013 during his tenure as the General Secretary of the People's Republic of China. This significant initiative aims to promote international cooperation and advocate for sustainable and equitable global development. Since its inception, it has sparked extensive discussions in the political, economic, and social spheres, both at the national and international levels. Moreover, it has acted as a catalyst for various efforts aimed at achieving a more united and harmonious global community. This academic inquiry delves into the origins and evolution of Xi Jinping's visionary framework, which integrates a wide range of administrative and national management concepts and strategies applicable worldwide. Additionally, it examines Xi Jinping's active and discursive participation in various national and international forums from 2012 to 2023. The primary aim is to provide an objective and historically well-founded perspective on this proposition.

Keywords: China – Community with Shared Future for Mankind – Belt and Road Initiative – Politics.

INTRODUCCIÓN

El 1 de julio de 2021 en la Plaza Tiananmén en Beijing, el Partido Comunista Chino (PCCh) conmemoró el aniversario de su fundación en 1921. En dicho evento, el presidente del PCCh, Xi Jinping, rememoró la historia de la fundación y el desarrollo del Partido a lo largo de los años (en un principio solo había unos 50 miembros, pero hoy en día cuenta con más de noventa y cinco millones de integrantes). Además, durante su intervención, mencionó la idea de aprender de la historia y crear el futuro¹ y expresó que se debe seguir promoviendo la construcción de una Comunidad Humana de Futuro Compartido.

El 16 de octubre de 2022, durante la ceremonia de inauguración del 20º Congreso Nacional del Partido Comunista de China, Xi Jinping, secretario general del Comité Central del PCCh, invitó a los países del mundo a promover la paz y el desarrollo mundial, así como la construcción de una Comunidad Humana de Futuro Compartido. En el informe presentado en el Congreso se destacó lo siguiente:

Los cambios en lo tocante al mundo, a los tiempos y a la historia se están ahora desarrollando como nunca antes. Por un lado, la corriente histórica de paz, desarrollo, cooperación y ganancia compartida es irresistible, y las aspiraciones de la gente y la tendencia general determinan un finalmente brillante porvenir para la humanidad. Y, de otro lado, en razón de los graves perjuicios causados por actos de hegemonismo, autoritarismo y matonismo en clave de uso intimidatorio de la fuerza contra los débiles, despojo hecho con engaño o violencia y juego de suma cero, así como del incremento del déficit de paz, desarrollo, seguridad y gobernanza, la sociedad humana afronta

1 También ha interpretado como “reflexiones del pasado y el futuro, mirada hacia atrás y adelante”.

desafíos nunca vistos antes. El mundo se encuentra otra vez en una encrucijada histórica, y el rumbo que tome dependerá de la elección del pueblo de los diversos países. (Xi, 2022, p. 51)

Durante el primer trimestre de 2023, China ha desempeñado un papel activo y destacado en diversas interacciones políticas internacionales, en línea con su objetivo de construir una comunidad de futuro compartido. El 10 de marzo, durante las conferencias anuales de la Asamblea Popular Nacional y la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino, se anunció que Beijing había mediado en la firma de un acuerdo entre Irán y Arabia Saudita para restablecer las relaciones diplomáticas después de siete años de interrupción.

Además, China anunció el establecimiento de relaciones diplomáticas con Honduras el 26 de marzo y, durante ese mismo mes, Beijing recibió la visita del jefe de gobierno español, Pedro Sánchez, los días 30 y 31 de marzo; el primer ministro de Singapur, Lee Hsien Loong, los días 1 y 2 de abril; y el presidente de Francia, Emmanuel Macron, del 5 al 8 de abril. Un hito significativo ocurrió el 6 de abril en Beijing, cuando el príncipe Faisal bin Farhan Al Saud, canciller de Arabia Saudita, se reunió con su homólogo iraní, Hossein Amir-Abdollahian. Esta reunión marcó la primera vez en más de siete años que los diplomáticos de más alto nivel de Arabia Saudita e Irán se reunieron formalmente (CGTN, 2023).

Estas conversaciones se llevaron a cabo después de que China mediara un acuerdo histórico en marzo para restablecer los lazos diplomáticos entre ambos países y reabrir sus respectivas embajadas en un plazo de dos meses. A través de estas interacciones, China ha demostrado su compromiso en promover el diálogo y la cooperación entre naciones, en línea

con su visión de construir una comunidad de futuro compartido basada en la paz, la estabilidad y el desarrollo mutuo.

La visión de Xi Jinping sobre la construcción de la Comunidad Humana de Futuro Compartido es una investigación que se ha llevado a cabo los últimos años. Según Tao (2016) es un concepto de innovación y refleja el enfoque del liderazgo del país chino en la gobernanza global. Además, el concepto se considera como un arreglo multilateral que involucra cooperación política y apoyo a la seguridad con diferentes regiones y países (Xu y Guo, 2016), lo cual cubre temas económicos, culturales y de seguridad y donde China apunta a establecer un nuevo orden económico en Asia (Liu, 2015).

METODOLOGÍA DEL TRABAJO

El presente estudio se basa en un enfoque de análisis documental de tipo cualitativo con el objetivo de explorar la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido a lo largo de un período de diez años. A continuación, se detallan las decisiones metodológicas tomadas durante la investigación, incluyendo la exhaustividad de la búsqueda del concepto en los discursos oficiales y la estrategia de análisis utilizada.

En cuanto al idioma de búsqueda de los materiales, se ha llevado a cabo una búsqueda tanto en el idioma original del concepto como en inglés, incluyendo artículos académicos y reportajes oficiales. La selección de referencias no se limita únicamente a trabajos académicos, sino que también se incluyen informes gubernamentales, reportajes oficiales, discursos de conferencias y publicaciones en medios de comunicación estatales, entre otros. Para facilitar el acceso a las fuentes

primarias, se proporciona el título original en chino, así como la traducción al español.

1.- Recopilación de documentos: Para llevar a cabo el análisis documental, se realizó una exhaustiva recopilación de documentos relevantes, tales como discursos oficiales, informes gubernamentales, publicaciones académicas y artículos periodísticos en el contexto de China. Además, se priorizó la inclusión de fuentes primarias y actualizadas que abarcaran el período de diez años objeto de estudio.

2.- Búsqueda del concepto en los discursos oficiales: Se llevó a cabo una búsqueda minuciosa del concepto de “construcción de una Comunidad de Futuro Compartido” en los discursos oficiales de las instituciones relevantes en el contexto chino. Se utilizó una combinación de técnicas de búsqueda, incluyendo palabras clave, frases específicas y análisis de contenido, con el fin de identificar y recopilar exhaustivamente los documentos que hayan mencionado el concepto objeto de investigación.

3.- Selección y categorización de documentos: Tras la recopilación de los documentos pertinentes, se procedió a una cuidadosa selección y categorización de los mismos, enfocándose en aquellos que abordaban específicamente la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido en el contexto chino. Los documentos fueron clasificados según su relevancia y contenido temático para facilitar el posterior análisis.

4.- Análisis de contenido: La estrategia de análisis utilizada se basó en un enfoque de análisis de contenido. Se realizó una lectura exhaustiva de los documentos seleccionados, identificando patrones, tendencias y características relevantes relacionadas con la construcción de una comunidad de futuro compartido a lo largo de los diez años analizados en el contexto chino.

5.- Rigor metodológico: Durante todo el proceso de investigación, se mantuvo un enfoque riguroso para garantizar la calidad y validez de los resultados. Se realizaron revisiones y discusiones para asegurar la coherencia y fiabilidad de las interpretaciones realizadas. Se evitó cualquier sesgo en la recopilación y análisis de los documentos, y se hizo un esfuerzo por considerar diferentes perspectivas y contextos dentro del ámbito chino en el estudio.

La metodología empleada en este análisis documental cualitativo permite una exploración en profundidad de la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido y su proyección a lo largo de un período de diez años. Esto se logra mediante el examen exhaustivo de los discursos oficiales tanto en China como a nivel internacional. La aplicación rigurosa de este enfoque busca cumplir con los estándares de la revista, demostrando así la exhaustividad de la recopilación y la utilización de un método de análisis sólido.

ELEMENTOS FUNDAMENTALES DEL CONCEPTO

La traducción de las palabras del secretario general del Comité Central del PCCh, Xi Jinping, en torno al concepto es la siguiente: La Comunidad Humana de Futuro Compar-

tido, como su nombre implica, es que el futuro y el destino de todas las naciones, de todos los países están estrechamente vinculados; se debe estar en el mismo barco superando la tormenta y el estrés, compartiendo honor y aflicción; debemos esforzarnos en construir nuestro planeta como una familia armoniosa y cumplir el sueño de obtener una vida mejor para los pueblos del mundo en la realidad (Xi, 2018b). Este concepto fue retomado en el 19° Congreso del PCCh por la Comisión Central de Inspección Disciplinaria (2018) y ha sido interpretado en los siguientes cinco aspectos:

1.- Desde el plano político, es imperativo rechazar la mentalidad de la guerra fría y la política de poder, actuar sobre la base del respeto mutuo y la igualdad, y seguir un nuevo enfoque de las relaciones entre Estados que incluye diálogo en lugar de confrontación, y asociación en lugar de alianza.

2.- En cuanto a la seguridad, tenemos que resolver las controversias y las diferencias mediante el diálogo y las consultas, contrarrestar los desafíos tradicionales y no tradicionales de manera integrada y luchar contra el terrorismo en todas sus manifestaciones.

3.- Desde el punto de vista económico, debemos actuar de consuno para promover la liberalización y la facilitación del comercio y las inversiones, y hacer que la mundialización económica sea más abierta, inclusiva, equilibrada y beneficiosa para todos.

4.- Culturalmente, debemos respetar la diversidad de civilizaciones y sustituir el distanciamiento por el intercambio, las diferencias por el aprendizaje mutuo y la superioridad por la coexistencia.

5.- Desde la perspectiva ecológica, debemos ser buenos amigos del medio ambiente, abordar conjuntamente el cambio climático y proteger nuestro planeta por el bien de la supervivencia humana.

El concepto de “Comunidad Humana de Futuro Compartido” se encuentra vinculado con varios aspectos, tales como la política, la seguridad, la economía, la cultura y el medio ambiente. Esta diversidad de dimensiones contribuye a una comprensión coherente y holística de dicho concepto, que a su vez se fundamenta en la existencia y desarrollo de la humanidad.

Para comprender mejor esta noción, por un lado, es pertinente recurrir a las reflexiones de Albrow (2018, p. 94), quien destaca que la expresión de “Comunidad Humana de Futuro Compartido” de Xi Jinping se puede vincular fácilmente a ideas occidentales previas, como la noción de “aldea global” y el concepto de “desarrollo común”, tal como se expuso en el discurso de 2013 titulado “Un futuro mejor para Asia y el mundo”.

Por otro lado, Tobin (2018) resalta que Xi Jinping ha enfatizado aspectos de democracia y cooperación como elementos clave para abordar la crisis de seguridad global, y ha promovido una “cultura avanzada” como pilar central de la estrategia nacional de rejuvenecimiento, instando a la implementación de “medidas concretas” para alcanzar este objetivo. De esta manera, todos estos elementos convergen y reflejan una visión que se fundamenta en la interrelación de la existencia y desarrollo de la humanidad, abarcando aspectos impredecibles, como la aceptación de terceros.

ORIGEN Y EVOLUCIÓN DEL CONCEPTO

En esta sección, se presenta el proceso de evolución y desarrollo del concepto de “Comunidad de Futuro Compartido” a través de los discursos pronunciados por Xi Jinping², los cuales son representativos y han tenido lugar en ocasiones importantes. Han transcurrido diez años desde entonces, durante los cuales se ha llevado a cabo una discusión más amplia y exhaustiva de este término. Además, se ha implementado una acción estratégica de relevancia estatal en relación con esta idea. Al mismo tiempo, se brinda la oportunidad de observar el panorama en cuanto al origen y desarrollo del concepto, así como su aceptación por parte de otros países.

La expresión “comunidad de destino común” (sin la palabra “humanidad”) fue pronunciada por primera vez en el discurso oficial en el 18° Congreso del Partido Comunista de China (The State Council Information Office of the People’s Republic of China, s. f.). En concreto, apareció dos veces el concepto de “comunidad de destino común” dentro del informe político de Hu Jintao: la primera vez en una sección en la que hablaba de la cuestión de Taiwán (ver Figura 1) y la segunda vez, cuando hacía una exposición sobre la implementación del desarrollo mutuo y pacífico, así como también la construcción de un mundo armonioso (ver Figura 2).

2 No se muestran todas las presentaciones de Xi Jinping alusivas a dicha teoría, sólo se incluyeron las más importantes para mostrar un marco general (Xinhua, 2020a).

Figura 1: Palabras Exactas del Discurso de Hu Jintao sobre el Concepto

We should encourage the compatriots on both sides of the Taiwan Straits to unite and pursue a common endeavor. The compatriots on both sides belong to the same Chinese nation and form a **community of common destiny** bound by blood ties; and we have every reason to care about and trust each other, jointly advance cross-Straits relations, and share in the fruits of development. We will make every effort to do anything that will promote the common wellbeing of the compatriots on both sides of the Taiwan Straits. We should fully protect the rights and interests of our Taiwan compatriots and work with them to safeguard and build the common home of the Chinese nation.

We resolutely oppose any separatist attempt for Taiwan independence. The Chinese people will never allow anyone or any force to separate Taiwan from the motherland by any means. Any separatist attempt for Taiwan independence, which undermines the common interests of the compatriots on both sides of the Taiwan Straits, is doomed to fail.

Nota. Texto completo del discurso en inglés publicado por la Embajada de la República Popular China en los Estados Unidos (s. f.)

Figura 2: La Traducción al Inglés del Discurso Literal de Hu Jintao sobre el Concepto en Chino

We call for promoting equality, mutual trust, inclusiveness, mutual learning and mutually beneficial cooperation in international relations and making joint efforts to uphold international fairness and justice. In promoting equality and mutual trust, we should observe the purposes and principles of the Charter of the United Nations, and support equality among all countries, big or small, strong or weak, rich or poor. We should advance democracy in international relations, respect sovereignty, share security, and uphold world peace and stability. In promoting inclusiveness and mutual learning, we should respect diversity of civilizations and development paths, respect and safeguard the rights of all peoples to independently choose their social system and development path, learn from others to make up for our shortcomings, and advance human civilization. In promoting mutually beneficial cooperation, we should raise awareness about human beings sharing a **community of common destiny**. A country should accommodate the legitimate concerns of others when pursuing its own interests; and it should promote common development of all countries when advancing its own development. Countries should establish a new type of global development partnership that is more equitable and balanced, stick together in times of difficulty, both share rights and shoulder obligations, and boost the common interests of mankind.

Nota. Texto completo del discurso en inglés publicado por la Embajada de la República Popular China en los Estados Unidos (s. f.)

En ese momento, la traducción del concepto todavía no estaba determinada, por lo cual, se ha expresado como “comunidad de destino común”³. Pocos días después del

3 Cabe destacar que el concepto fue inicialmente traducido al inglés como se ha señalado en las figuras. Sin embargo, posteriormente, la traducción oficial del concepto al inglés fue establecida y publicada por varios medios de comunicación gubernamentales o autoridades como “a community with shared future for mankind”. En este caso, la traducción al español se ha basado en la traducción del inglés. En este trabajo, se ha utilizado la traducción actualizada como “comunidad humana de futuro compartido”.

Congreso Nacional ya estaba claro que la frase “comunidad de destino común” tenía la intención de tener una relevancia más amplia para asuntos globales, apuntando a la necesidad de interconexión y desarrollo mutuo entre naciones, y de “seguridad cooperativa” y “seguridad común” (Chen, 2021).

Posteriormente, durante su intervención en el Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú el 23 de marzo de 2013, titulada “Cómo adaptar la tendencia hacia el futuro, promover la paz y el desarrollo mundial”, Xi Jinping hizo referencia a la creciente interconexión e interdependencia entre las naciones y los seres humanos (Xi, 2013a). Específicamente, señaló que: En este mundo, el grado de interconexión e interdependencia entre las naciones nunca ha sido mayor, así como entre los seres humanos, que viven en la misma aldea, en el mismo tiempo y espacio, donde la historia y la realidad se encuentran, esto se está convirtiendo cada vez más en una Comunidad de Futuro Compartido (Xi, 2018a). Esta intervención de Xi Jinping ha sido considerada como la primera vez que menciona su iniciativa de construir una Comunidad Humana de Futuro Compartido en el escenario internacional.

Según K. Jin (2013) fue interesante el momento en el que se presentó el concepto de Comunidad Humana de Futuro Compartido porque podía considerarse como una medida de contrapeso a la política de Washington de “regreso a Asia”. También indicaba que Beijing ha decidido asumir un papel de liderazgo en la transformación del sistema comercial multilateral. Dos semanas después de la presentación de Moscú, en la inauguración del Foro de Boao para Asia el 7 de abril de 2013, Xi Jinping aseguró que vivimos en una misma aldea global y debemos establecer firmemente un sentido de Comunidad de Futuro Compartido (Xi, 2013b).

Desde entonces, en la última década, Xi Jinping ha desarrollado y enfatizado su iniciativa de construir una Comunidad de Futuro Compartido en diversos escenarios, tanto a nivel nacional como internacional. En la Tabla 1 se muestra el proceso de desarrollo de su teoría, y a continuación se proporcionan detalles sobre algunas intervenciones destacadas en ocasiones específicas.

Tabla 1: Evolución del Desarrollo de la Visión de Comunidad de Futuro Compartido

Año	Hito	Etapas
2012	8 de noviembre: En el 18° Congreso del Partido Comunista de China, Hu Jintao mencionó por primera vez el concepto de Comunidad de Futuro Compartido.	Mención por primera vez.
2013	<p>23 de marzo: En el Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú, Xi Jinping pronunció en su discurso sobre la construcción de una comunidad de futuro compartido.</p> <p>7 de abril: En la inauguración del Foro de Boao, Xi Jinping aseguró que deberíamos establecer firmemente un sentido de Comunidad de Futuro Compartido.</p> <p>3 de octubre: Xi Jinping propuso la idea de la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido entre China-ASEAN y la construcción del Banco Asiático de Inversión en Infraestructura.</p> <p>7 de octubre: En el APEC CEO Summit, Xi Jinping enfatizó la idea de establecer firmemente la conciencia colectiva de la Comunidad de Futuro Compartido entre los países Asia-Pacífico.</p> <p>24 y 25 de octubre: En la Conferencia de Trabajo de Diplomacia Vecinal celebrada en Beijing, Xi Jinping reiteró que se debe arraigar la conciencia de Comunidad de Futuro Compartido.</p>	Desarrollo

2014	<p>23 de marzo: En el Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú, Xi Jinping pronunció en su discurso sobre la construcción de una comunidad de futuro compartido.</p>	
2015	<p>28 de marzo: En la inauguración del Foro de Banco para Asia, Xi Jinping mencionó en su discurso seguir adelante en una Comunidad de Futuro Compartido y crear un nuevo futuro para Asia.</p> <p>22 de septiembre: En el banquete de bienvenida de la 70° Asamblea General de la ONU, Xi Jinping destacó la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido a través de las directrices five pronged approach</p>	
2017	<p>18 de enero: Xi Jinping analizó detalladamente cómo llevar a cabo el objetivo de construir una Comunidad de Futuro Compartido en la Sede de las Naciones Unidas en Ginebra.</p> <p>10 de febrero: La idea se registra en una Resolución de las Naciones Unidas.</p> <p>17 de marzo: Esta visión se añadió a la Resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.</p> <p>23 de marzo: Esta visión también fue añadida en la Resolución del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.</p>	
2018	<p>23 y 26 de enero: En el Foro Económico Mundial en Davos, los representantes del gobierno chino destacaron en sus discursos que China debería trabajar con otras naciones del mundo para beneficiar en el establecimiento de una Comunidad de Futuro Compartido.</p> <p>11 de marzo: El concepto de promover la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido fue añadido en la Constitución de la República Popular de China.</p>	Establecimiento

2018	<p>10 de junio: El concepto fue añadido en la Declaración de la Reunión del Consejo de Jefes de Estado de la OCS.</p> <p>22 y 23 de junio: En la Conferencia Central sobre la Labor Relativa a las Relaciones Exteriores, Xi Jinping ha destacado la idea.</p>	Establecimiento
2019	<p>25 y 27 de abril: En el segundo Foro de la Iniciativa de la Franja y la Ruta para la Cooperación Internacional, la implementación del modelo de dicha iniciativa ha pasado a una nueva etapa mucho más profunda y real.</p> <p>15 al 22 de mayo: En la Conferencia sobre el Diálogo de Civilizaciones de Asia, el discurso de Xi Jinping ha ampliado los horizontes del concepto de la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido.</p>	
2023	<p>13 de marzo: En la sesión anual del CPCPC, Xi Jinping destacó: debemos esforzarnos por promover la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido.</p> <p>23 de marzo: Celebrando el décimo aniversario de la propuesta de construir una Comunidad de Futuro Compartido, la cual fue pronunciada en el discurso de Xi Jinping en Moscú hace 10 años.</p>	10° Aniversario

En octubre de 2013, durante una serie de eventos significativos celebrados en distintos lugares, Xi Jinping presentó importantes propuestas. El 3 de octubre, en el Parlamento de Indonesia, propuso la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido entre China y ASEAN, junto con la creación del Banco Asiático de Inversión en Infraestructura y la Ruta de la Seda Marítima del Siglo XXI, como parte de la Iniciativa de la Franja y la Ruta (BRI, por sus siglas en inglés) (Xi, 2018a)⁴.

⁴ Construir en conjunto una comunidad de destino China-ASEAN).

Además, el 7 de octubre, durante el APEC CEO Summit en Bali, hizo hincapié en la necesidad de establecer una conciencia colectiva de una comunidad de futuro compartido en Asia-Pacífico (Xi, 2018a)⁵. Durante la Conferencia de Trabajo de Diplomacia Vecinal celebrada en Beijing los días 24 y 25 de octubre, reafirmó la importancia de intensificar la conciencia de una comunidad de futuro compartido entre los países vecinos (Xi, 2018a; Xinhua, 2013).

Al año siguiente, en su participación en la Reunión de Líderes de China y Países de América Latina y el Caribe, celebrada el 17 de julio de 2014 en Brasilia, Xi Jinping, exhortó a que: Aprovechemos las oportunidades que se nos presentan y que trabajemos juntos para abrir nuevos senderos en la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido para el progreso común y así y marcar el comienzo de un futuro brillante para las relaciones entre China y los países de América Latina y el Caribe (Xi, 2018a, 2014).

En la inauguración del Foro de Boao para Asia el 28 de marzo de 2015, Xi Jinping presentó por primera vez los “Cuatro Principios”⁶.

5 Desempeñar un papel de liderazgo en la región de Asia-Pacífico, mantener y desarrollar una economía mundial abierta).

6 Los cuatro principios mencionados por Xi Jinping se diferencian de los Cuatro Principios Cardinales establecidos por Deng Xiaoping en marzo de 1979. Estos principios incluyen: el principio de defender el camino socialista, el principio de la defensa de la dictadura democrática popular, el principio de defender el liderazgo del Partido Comunista de China (PCCh), y el principio de defender el pensamiento de Mao Zedong y el marxismo-leninismo. Los principios de Deng Xiaoping marcaron una línea divisoria en el control ideológico en China. Según la explicación de Xi Jinping, su interpretación de estos principios desde un punto de vista político se resume en: asegurarse de que todos los países se respeten y se traten como iguales, buscar una cooperación en la que todos ganen y esté orientada al desarrollo conjunto, trabajar por la seguridad común y sostenible, y garantizar la inclusión y el aprendizaje mutuo entre las naciones.

En su discurso⁷, enfatizó la importancia de avanzar hacia una Comunidad de Futuro Compartido y crear un nuevo futuro para Asia (Xi, 2018a; Xinhua, 2015). Además, durante el banquete de bienvenida de la 70^a Asamblea General de la ONU el 22 de septiembre de 2015, el Presidente de China destacó la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido mediante las directrices del Plan Integrado de Cinco Esferas⁸ (Xinhua, 2020b). Estas dos propuestas representan contribuciones significativas a la teoría estratégica de Xi Jinping en relación con su iniciativa de construir una Comunidad Humana de Futuro Compartido en el ámbito político.

El 18 de enero de 2017, Xi Jinping pronunció un discurso en la Sede de las Naciones Unidas en Ginebra, donde detalló cómo llevar a cabo el objetivo de construir una Comunidad de Futuro Compartido y manifestó el compromiso de China en este sentido (Xi, 2018a). Posteriormente, el 10 de febrero de 2017, la idea de construir una Comunidad de Futuro Compartido se registró en la Resolución de las Naciones Unidas, y el 17 de marzo, esta visión se añadió a la Resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Seis días después, el 23 de marzo, también fue añadida en la Resolución del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Además, del 14 al 15 de mayo de 2017, se celebró en Beijing el Foro de Iniciativa de la Franja y la Ruta para la Cooperación Internacional, un evento diplomático de alto perfil que promovió la Iniciativa de la Franja y la Ruta en el marco de la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido. Este evento contó con la participación de veintiocho jefes

7 Avanzar hacia una comunidad de futuro compartido y crear un nuevo futuro para Asia.

8 El Plan Integrado de Cinco Esferas, en inglés The Five-sphere Integrated Plan, se refiere al plan general de China para construir el socialismo con peculiaridades chinas, es decir, promover el progreso coordinado en los campos económico, político, cultural, social y eco-ambiental.

de Estado, representantes de más de ciento treinta países y setenta organizaciones internacionales (Xi, 2018a).

Durante el Foro Económico Mundial (FEM) en Davos, Suiza, del 23 al 26 de enero de 2018, representantes del gobierno chino resaltaron la importancia de construir un nuevo orden justo y razonable, así como el papel de la sabiduría china en la gobernanza de nuevas fronteras, en aras de establecer una Comunidad de Futuro Compartido (Yang y Zheng, 2018). El tema principal del FEM fue “crear un futuro compartido en un mundo fracturado” (World Economic Forum, 2018). Después del evento, los medios chinos elogiaron estas ideas como un éxito a nivel internacional (Xinhua, 2018a). Posteriormente, el concepto de una Comunidad de Futuro Compartido se incluyó en la Constitución de la República Popular de China el 11 de marzo de 2018 (Xinhua, 2018b). Durante la 18ª Cumbre de Qingdao de la Organización de Cooperación de Shanghái⁹ (OCS) el 10 de junio de 2018, también se agregó este concepto a la Declaración de la Reunión del Consejo de Jefes de Estado de la OCS.

En varias ocasiones, como en la Conferencia Central sobre la Labor Relativa a las Relaciones Exteriores, el Foro para la Cooperación entre China y África (FOCAC) y la Exposición Internacional de Importaciones de China (CIIE) en 2018, Xi Jinping reafirmó la determinación y responsabilidad de China en la construcción de esta Comunidad de Futuro Compartido. Además, el Foro de Cooperación China-África de la Cumbre de Beijing (FOCAC) en septiembre de 2018 fortaleció aún más la idea de una comunidad de futuro compartido a través

9 Es una organización intergubernamental fundada el 15 de junio de 2001 por los líderes de la República Popular China, Rusia, Kazajistán, Kirguistán y Tayikistán, países que, a excepción de Uzbekistán (que ingresó en la organización en 2001), de India y de Pakistán (que ingresaron en la organización en 2016), habían sido previamente conocidos como los Cinco de Shanghái.

de la cooperación mutua entre China y más de 50 países africanos, como se refleja en la Declaración de Beijing y el Plan de Acción (Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular China, 2018).

Se llevó a cabo en Beijing el segundo Foro de la Iniciativa de la Franja y la Ruta para la Cooperación Internacional del 25 al 27 de abril de 2019 donde participaron más de 5,000 invitados extranjeros de más de 150 países y más de 90 organizaciones internacionales, y se firmaron 283 acuerdos en seis categorías (Belt and Road Forum, 2019a). En el transcurso del BRF, Xi Jinping anunció que China realizaría una serie de reformas y medidas de apertura importantes que permitirían tomar decisiones institucionales y estructurales mucho más fuertes para lograr una mayor apertura (Belt and Road Forum, 2019b). De acuerdo con Xinhua (2019c), la implementación del modelo de la Iniciativa de la Franja y la Ruta ha pasado a una nueva etapa mucho más profunda y real.

En la Conferencia sobre el Diálogo de Civilizaciones de Asia (CDAC) en Beijing, del 15 al 22 de mayo de 2019, Xi Jinping pronunció un discurso sobre la profundización de los intercambios entre civilizaciones para una Comunidad Asiática de Futuro Compartido (Xinhua, 2019a). En la celebración del 70° aniversario de la fundación de la República Popular China el 1 de octubre de 2019, Xi Jinping reafirmó el compromiso de China con la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido, recibiendo apoyo de otros países (Xinhua, 2019b).

En la sesión plenaria de la Cumbre de los BRICS en Brasilia el 14 de noviembre de 2019, Xi Jinping mencionó la intención de trabajar con la comunidad internacional para lograr una Comunidad Humana de Futuro Compartido

(Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular China, s. f.). En las dos sesiones de la Asamblea Nacional Popular (ANP) y la Conferencia Política Consultiva del Pueblo Chino (CPCPC) celebradas del 5 al 13 de marzo de 2023, Xi Jinping fue ratificado por unanimidad para un tercer mandato y resaltó la importancia de promover la construcción de una Comunidad Humana de Futuro Compartido en su discurso de clausura.

La formalización de este concepto en la constitución de China ha marcado la adopción oficial de un programa de acción nacional que define el desarrollo y la política exterior del país en la nueva era. Además, la Iniciativa de la Franja y la Ruta se ha convertido en la plataforma práctica más importante para promover la construcción de una Comunidad de Futuro Compartido en China. El FOCAC (Foro de Cooperación China-África) ha sido reconocido por António Guterres, Secretario General de las Naciones Unidas, como una encarnación de las prioridades clave de la ONU: una globalización justa y un desarrollo inclusivo en un sistema de relaciones internacionales basado en normas y apoyado por instituciones multilaterales sólidas (Guterres, 2018). Asimismo, afirmó que la cooperación para el desarrollo debe contribuir a la paz, la seguridad y la construcción de una Comunidad Humana de Futuro Compartido.

CONCLUSIÓN

Hoy en día, dicha visión es aceptada con la llamada de la Comunidad Humana de Futuro Compartido es necesario conocer de manera más detallada el término acuñado por Xi Jinping y su relación con los aspectos políticos, de seguridad, de economía, de cultura y del medio ambiente. Además, este concepto se ha expresado en pocas palabras con el objetivo

de transformar el entorno internacional para hacerlo compatible con el modelo de gobernanza de China y su surgimiento como Estado líder a nivel mundial (Tobin, 2018). J. Zhang (2015) y Kivimaki (2014) han interpretado este concepto como una nueva política exterior y el poder blando estratégico de China. Al aparecer el concepto, no solo ha llamado la atención nacional sino también ha sido interpretado en diferentes escenarios internacionales.

Sin embargo, la posición de los valores comunes en el pensamiento occidental ha sido objeto de controversia, como señala Albrow (2018, p. 87). Aunque se sostienen para fomentar la solidaridad dentro de una sociedad, también se utilizan para resaltar las diferencias entre culturas y civilizaciones. Es aún más sorprendente y menos mencionado cómo los valores compartidos pueden reforzar el conflicto dentro de una sociedad. Aunque todos puedan compartir los valores de igualdad y justicia, a menudo luchan entre sí, incluso mientras defienden estos valores. Abordar los desafíos de la gobernanza global requerirá más que simplemente valores comunes. Será necesario contar con una selección específica de valores, una combinación particular, para que una sociedad se sienta en armonía consigo misma. Por lo tanto, es prudente no depender exclusivamente de los valores para establecer la armonía social, sino también buscar bases alternativas para la paz y la cooperación.

El individualismo libre de contexto, promovido en los Estados Unidos, alienta a los ciudadanos a asumir que es una condición humana universal. Además, “las comunidades de destino” no solo comparten una historia común y han experimentado un proceso de estructuración socioeconómica similar, sino que también comparten un modelo interpretativo

que transforma su experiencia histórica en una representación significativa de su identidad (Schröder, 2002).

Al abordar el concepto de la Comunidad Humana de Futuro Compartido, es importante tener en cuenta los comentarios sobre el discurso pronunciado por Xi Jinping en la celebración del aniversario del PCCh. Algunos comentarios sugieren una estrecha vinculación entre los intereses estatales y la ambición política. Sin embargo, la visión podría ser entendida en un sentido más profundo que una simple búsqueda de una “Pax Sínica” (Oviedo, 2018).

Es comprensible que para algunos países la visión de Xi Jinping se perciba como una política exterior que busca principalmente los intereses de China. Sin embargo, para algunos investigadores académicos, esta visión ha generado una contradicción entre el desarrollo objetivo y los factores humanos. Cabe señalar que la iniciativa del concepto de Comunidad de Futuro Compartido ha sido propuesta por el líder de un país comunista, desde su perspectiva de gestión nacional. Es importante considerar la dificultad de difundir la idea de Xi Jinping debido a los prejuicios ideológicos de los países occidentales (W. Jin y Liu, 2021). Si el concepto hubiera sido propuesto por el líder de uno de los países occidentales, en lugar de por el líder de un país comunista, es incierto si habría sido aceptado o también cuestionado.

Desde otra perspectiva, Xi Jinping ha establecido una planificación a nivel internacional que abarca tanto el ámbito geográfico como el político, lo que sugiere que este concepto también podría beneficiar a toda la humanidad. En cuanto a los motivos detrás de la propuesta de Xi Jinping, a corto plazo, China pretende utilizar este concepto para aliviar las tensiones crecientes con los países vecinos en disputas terri-

toriales, como el Mar de China Meridional. China busca emplear una estrategia diplomática para mantener un entorno externo favorable a su desarrollo económico y aprovechar las oportunidades estratégicas en las primeras décadas del siglo XXI (D. Zhang, 2018).

Finalmente, no podemos pasar por alto los intereses estatales que subyacen en la visión propuesta por el líder de un país. Desde una perspectiva académica, no se debe valorar una visión política exclusivamente por el hecho de que sea planteada por un ciudadano del mismo país. Lo que intentamos hacer es escuchar la voz, seguir de cerca el desarrollo y observar la aplicación de una perspectiva objetiva, ya que con el tiempo será la historia la que nos juzgue.

REFERENCIAS

- Albrow, M. (2018). *China's role in a shared human future: Towards theory for global leadership*. New World Press.
- Belt and Road Forum. (27 de abril de 2019a). *List of Deliverables of the Second Belt and Road Forum for International Cooperation—Belt and Road Forum for International Cooperation*. The Second Belt and Road Forum for International Cooperation. <http://www.beltandroadforum.org/english/n100/2019/0427/c36-1312.html>
- Belt and Road Forum. (27 de abril de 2019b). *Xi Jinping Attends the Opening Ceremony of the Second Belt and Road Forum for International Cooperation (BRF) and Delivers a Keynote Speech—Belt and Road Forum for International Cooperation*. The Second Belt and Road Forum for International Cooperation. <http://www.beltandroadforum.org/english/n100/2019/0429/c22-1391.html>
- CGTN. (06 de abril de 2023). *Los cancilleres de Arabia Saudí e Irán se reúnen en Beijing*. <https://espanol.cgtn.com/news/2023-04-06/1643849403583184898/index.html>

- Chen, S. (25 de agosto de 2021). *Community of Common Destiny for Mankind*. China Media Project. https://china-mediaproject.org/the_ccp_dictionary/community-of-common-destiny-for-mankind/
- Comisión Central de Inspección y Supervisión Disciplinaria del Partido Comunista Chino. (17 de enero de 2018). *¿Qué es una comunidad de futuro compartido para la humanidad?* https://www.ccdi.gov.cn/special/zmsjd/zm19da_zm-19da/201801/t20180116_161970.html
- Embajada de la República Popular China en los Estados Unidos. (s.f.). *Discurso de Hu Jintao*. Recuperado el 10 de octubre de 2023 de http://www.china-embassy.org/eng/zt/18th_CPC_National_Congress_Eng/t992917.htm
- Guterres, A. (03 de septiembre de 2018). *China-Africa Cooperation a Vibrant Partnership for Sustainable Development*. IPS. <https://www.ipsnews.net/2018/09/china-africa-cooperation-vibrant-partnership-sustainable-development/>
- Jin, K. (28 de noviembre de 2013). Can China Build a Community of Common Destiny? *The Diplomat*. <https://thediplomat.com/2013/11/can-china-build-a-community-of-common-destiny/>
- Jin, W. y Liu, P. (2021). El análisis sobre la difusión de la visión de la Comunidad de Futuro Compartido]. *Leading Journal of Ideological & Theoretical Education*, 4, 85–89.
- Kivimaki, T. (2014). Soft Power and Global Governance with Chinese Characteristics. *The Chinese Journal of International Politics*, 7(4), 421–447. <https://doi.org/10.1093/cjip/pou033>
- Liu, Z. (2015). Los significados y las formas de establecer la Comunidad Compartida de Asia. *China International Studies*, (4), 40–53.
- Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular China. (s. f.). *Trabajemos juntos para escribir un nuevo capítulo de cooperación*. Recuperado el 10 de octubre de 2023 de https://www.gov.cn/gongbao/content/2019/content_5456803.htm

- Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular China. (2018). *Declaración de Beijing y el Plan de Acción*. http://www.china.org.cn/chinese/2018-09/04/content_62103501.htm
- Oviedo, E. D. (2018). Argentina frente a la comunidad de destino de la humanidad. *Jiexi Zhongguo Análisis y Pensamiento Iberoamericano sobre China*, 29, 55–61.
- Schröder, I. W. (2002). The Political Economy of Common Destinies in the American Indian Southwest. *Journal of the Southwest*, 44(1), 3–16.
- Tao, W. (2016). Comprender científicamente la visión de Xi Jinping sobre una Comunidad Humana de Futuro Compartido. *Studies on Socialism with Chinese Characteristics*, 1(2), 10–15.
- The State Council Information Office of the People's Republic of China. (s. f.). *Informe de Hu Jintao en el XVII Congreso Nacional del Partido Comunista de China*. Recuperado 10 de abril de 2023 de <http://www.scio.gov.cn/zxbd/wz/Document/843251/843251.html>
- Tobin, L. (2018). Xi's Vision for Transforming Global Governance: A Strategic Challenge for Washington and Its Allies. *Texas National Security Review*, 2(1), 154–166. <https://doi.org/10.26153/TSW/863>
- World Economic Forum. (2018). *World Economic Forum Annual Meeting 2018 Creating a Shared Future in a Fractured World (Global Agenda)*. World Economic Forum. https://www3.weforum.org/docs/WEF_AM18_Report.pdf
- Xi, J. (23 de marzo de 2013a). Acompañar la corriente del progreso de la era y promover el desarrollo pacífico mundial. *CPC News*. <http://cpc.people.com.cn/xuexi/n/2015/0721/c397563-27337993.html>
- Xi, J. (07 de abril de 2013b). *Crear juntos un futuro brillante para Asia y el mundo*. The Central Government of the People's Republic of China. https://www.gov.cn/ldhd/2013-04/07/content_2371801.htm

- Xi, J. (18 de julio de 2014). *Trabajemos arduamente para construir una comunidad de futuro compartido basada en la cooperación mutua*. Xinhua. http://www.xinhuanet.com/politics/2014-07/18/c_1111688827.htm
- Xi, J. (2018a). *Construir una Comunidad Humana de Futuro Compartido*. Editorial Central de Compilación y Traducción.
- Xi, J. (17 de enero de 2018b). *¿Qué es una comunidad de futuro compartido para la humanidad?* Comisión Central de Inspección y Supervisión Disciplinaria del Partido Comunista Chino. https://www.ccdi.gov.cn/special/zmsjd/zm19da_zm-19da/201801/t20180116_161970.html
- Xi, J. (2022). *Enarbolemos la Gran Bandera del Socialismo con Peculiaridades Chinas en Lucha Unida por la Construcción Integral de un País Socialista Moderno* (Informe presentado ante el XX Congreso Nacional del Partido Comunista de China). https://www.fmprc.gov.cn/esp/wjdt/zyjh/202210/t20221026_10792080.html
- Xinhua. (25 de octubre de 2013). *El presidente Xi Jinping pronunció un discurso importante en la reunión de trabajo sobre diplomacia periférica*. http://www.xinhuanet.com/politics/2013-10/25/c_117878897.htm
- Xinhua. (29 de marzo de 2015). *El discurso de Xi Jinping en la ceremonia de apertura del Foro de Boao para Asia*. http://xinhuanet.com/politics/2015-03/29/c_1114795331.htm
- Xinhua. (24 de enero de 2018a). *El poder que guía el progreso y la transformación de la humanidad*. http://www.xinhuanet.com/politics/2018-01/24/c_1122310031.htm
- Xinhua. (11 de marzo de 2018b). *Enmiendas a la Constitución de la República Popular China*. http://www.xinhuanet.com/politics/2018lh/2018-03/11/c_1122521235.htm?baike
- Xinhua. (15 de mayo de 2019a). *Xi Jinping asistió a la ceremonia de apertura del Diálogo de Civilizaciones de Asia y pronunció un discurso principal*. <http://www.xinhuanet.com/world/cdac2019/live1/index.htm>

- Xinhua. (03 de octubre de 2019b). *Resumen de felicitaciones extranjeras por el 70° aniversario de la fundación de la República Popular China (4)*. Xinhua Español. http://spanish.xinhuanet.com/2019-10/03/c_138446221.htm
- Xinhua. (27 de diciembre de 2019c). *La Iniciativa de la Franja y la Ruta impulsa la entrada en una nueva etapa de construcción de una comunidad de destino común para la humanidad*. http://www.xinhuanet.com/politics/2019-12/27/c_1125394557.htm
- Xinhua. (23 de marzo de 2020a). *El concepto propuesto por el presidente Xi Jinping hace 7 años tiene un significado profundo*. http://www.xinhuanet.com/politics/2020-03/23/c_1125756748.htm
- Xinhua. (02 de octubre de 2020b). *La luz de esperanza que ilumina el camino hacia adelante: La participación del Presidente Xi Jinping en la serie de reuniones de alto nivel con motivo del 75° aniversario de la fundación de las Naciones Unidas*. https://www.gov.cn/xinwen/2020-10/02/content_5549062.htm
- Xu, J. y Guo, C. (2016). Analizar y diferenciar el concepto de Comunidad de Futuro Compartido. *Journal of Strategy and Decision-making*, (6), 3–22.
- Yang, J. y Zheng, Y. (21 de marzo de 2018). Governing the new frontiers – China’s perspective. *World Economic Forum*. <https://www.weforum.org/agenda/2018/03/governing-the-new-frontiers-china-s-perspective/>
- Zhang, D. (2018). The Concept of ‘Community of Common Destiny’ in China’s Diplomacy: Meaning, Motives and Implications. *Asia & the Pacific Policy Studies*, 5(2), 196–207. <https://doi.org/10.1002/app5.231>
- Zhang, J. (2015). China’s new foreign policy under Xi Jinping: Towards ‘Peaceful Rise 2.0’? *Global Change, Peace & Security*, 27(1), 5–19. <https://doi.org/10.1080/14781158.2015.993958>

